



「ここにないもの」イッサ・ワタナベ(ペルー)

2020

# イタリヤ・ポロニーニヤ 国際絵本原画展

2020.11.6 Fri ~ 12.13 Sun 会期中無休

開館時間…9:00~17:00(入館は16:30まで)

観覧料…一般800円(700円)、大高生350円(300円)、中学生以下無料

※( )は20名以上の団体料金。「国民の祝日」は70歳以上の方は団体料金になります。

ISHIKAWA  
NANAO  
ART MUSEUM

石川県七尾美術館

主催…石川県七尾美術館(公益財団法人七尾美術財団)、一般社団法人日本国際児童図書評議会(JBBY)  
後援…石川県、石川県教育委員会、七尾市教育委員会、公益財団法人いしかわ結婚・子育て支援財団、石川子ども文庫連絡会  
NHK金沢放送局、北陸放送、石川テレビ、テレビ金沢、HAB北陸朝日放送、エフエム石川  
協力…Bologna Children's Book Fair, PALAEXPO, Federazione Nazionale delle Istituzioni Pro Ciechi

Bologna Illustrators Exhibition, curated by Bologna Children's Book Fair / BolognaFiere in partnership with JBBY



イタリアのポローニャで毎年春に開催される児童書専門の見本市「ポローニャ・チルドレンズ・ブックフェア」では、世界最大級の規模を誇る絵本原画コンクールが行われています。子どもの本のために描かれた5枚1組のイラストレーションを審査するもので、出版経験の有無にかかわらず応募できることから、イラストレーターの登竜門として、また児童書の最新動向を知ることのできる機会として注目されています。今年の見本市は新型コロナウイルス感染症の影響で中止となりオンラインイベントのみとなりましたが、1月に審査を終えたコンクールには66の国と地域から2,574組の応募があり、5名の日本在住作家を含む24の国と地域から75作家が入選しました。このバラエティーに富んだ入選作品を紹介する「ポローニャ国際絵本原画展」は1978年に日本に初めて紹介され、当館では今年で23回目を迎えます。

## ■特別展示…「見る」を超えて

イタリアでの視覚障がい者に対する美術鑑賞や「さわる絵本」の取り組みを紹介します。

### ・触って「見る」ポローニャ展

ローマ市立パラエキスポ美術館教育普及部に依頼し、ポローニャ展入選作品から選んだ5作品を、木製レリーフパネルの「触察図」にしました。

### ・イタリアの「さわる絵本」

イタリア全国視覚障がい者教育機関連盟から出版されている「さわる絵本」からアイディアやデザインに優れた18冊を展示し、触覚の豊かさを紹介します。

※視覚に障害のある方へ…木製パネルや「さわる絵本」の触察を希望される方は当館までお問合せください。



①



②

## ■絵本コーナー

入選作品の絵本やポローニャ・ラガッツィ賞を受賞した世界の絵本を展示します。

※絵本の展示について…新型コロナウイルス感染拡大防止のため、展示されている絵本は手に取ってご覧いただくことができません。

## ■映像コーナー

原画コンクールの審査の様子を、審査員へのインタビューをまじえてお届けします。



③



④



⑤



⑥



⑦

①右:「大いなる戦い」アンドレア・アンティノーリ(イタリア)、左:同、木製レリーフ ②『のはら』ジャンニ・ロダーリ(文)、ジョルジャ・A、ミケロン・ティ・フォッリ(作)プロトタイプ制作2018年  
③「えんぴつ人間」ローゼボース(オランダ) ④「リトル モジャ」山本 まもる(日本) ⑤「オズの魔法使い」ミカエル・バルテツジャ(イタリア) ⑥「友だちのほしかったアジッセイヤー」エレナー・レバトゥール(ロシア) ⑦「しっぽのある町物語」ジュンリー・ソング(アメリカ合衆国)

## 関連イベント

### ■絵本アニメ上映会

○入場無料

世界の名作絵本アニメを上映します。

日時…会期中毎週土曜日 11:00～11:40

会場…アートホール

### ■かんたん絵本を作ろうよ!

○参加無料

ポスターの裏などを利用し、ストーリーを考え自由に飾りつけて、オリジナル絵本を作ります。

日時…11/7(土)、11/21(土)、12/5(土) 14:00～16:00

対象…4歳～小学生(未就学児は保護者同伴)

定員…各日5名(要申込) ※保護者は1名まで。

協力…絵本の会 もこもこ

会場…アートホール

### ■「さわる絵本」に触れて「読む」

○要観覧料

特別展示の「さわる絵本」を閲覧できます。

日時…11/14(土)、11/28(土)、12/12(土)

14:00～16:00

対象…小学生以上

定員…各日6名(要申込)

会場…ティールーム ※喫茶は休業中です。

### ■「木製パネル」に触れて「見る」

○要観覧料

特別展示「触って『見る』ポローニャ展」の触察図を体験します。

日時…12/5(土) 17:00～18:00～

対象…小学生以上

定員…各回3名(要申込) ※付添人は1名まで。

会場…展示室内

### ■ナイトミュージアム

○要観覧料

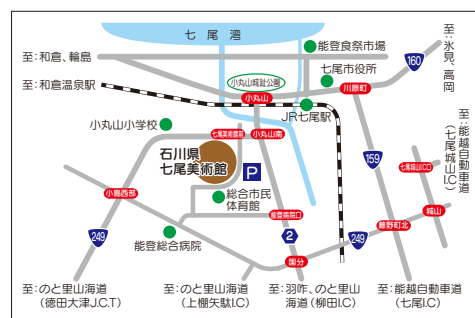
日中は時間が取れない方におすすめの夜間開館。

日時…12/5(土) 19:00まで開館(入館は18:30まで)

### 申込方法…10/31(土) 9:00より電話受付開始。

◎受付は全て先着順、開催前日までとなります。

◎「さわる絵本」、「木製パネル」は、1回の申込で2名まで受付。事前に手指の洗浄とアルコール消毒をお願いします。



●飛行機…のと里山空港から「のと里山海道」利用約45分 ●車…「のと里山海道」徳田大津JCTから約15分又は「能越自動車道」七尾城山IC又は七尾ICから約10分 ●タクシー…JR七尾駅から約5分 ●徒歩…JR七尾駅から約20分 ●市内循環バス「まりん号」…JR七尾駅前「ミナ、クル」バス停から「七尾美術館前」下車(順回り約3分・逆回り約14分、1日各8便) ●ななおコミュニティバス「ぐるっと7」…JR七尾駅前5番乗り場から「小丸山台1丁目」下車(西コース約10分、1日4便)

ISHIKAWA NANAO ART MUSEUM 石川県七尾美術館

〒926-0855七尾市小丸山台1丁目1番地  
TEL.0767-53-1500 FAX.0767-53-6262  
ホームページ <https://nanao-art-museum.jp>



《ご来館のお客さまへのお願い》

●入館の際は、マスクの着用、検温、手指の消毒をお願いします。 ●体調不良や風邪症状のある方は入館をご遠慮ください。